

MICRO-ADJUST BULLET SEATERS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 30 BENCHREST

We gathered our customers ideas and reloading experience with hand dies, and partnered with the experts who make them, to introduce the new Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seater. It features easy-adjust seating depth capabilities with a simple turn of the die body. Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters are detent-bearing driven with positive “click” increments of .0005” for fast, accurate bullet seating depth adjustments. Here are the details of construction: Each seater stem is custom fitted to the seater body ensuring close tolerance fit Precision-cut threads allow bullet seating depth adjustment in .0005” increments Graduated scale for repeated use with different bullets and seating depths Micro-Adjust “clicks” via stainless springs and stainless ball bearings Constructed of 416 Stainless Steel with precise, laser-etched adjustment scale Made in the USA by L.E. Wilson with 85 years of inline die experience We feel these dies are the finest available in terms of quality, construction, and performance.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 30 BENCHREST
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014509
- Mfr. No.: SIN-30BR
- Cartridge: 30 BR (Benchrest) Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.181kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro MICROADJUST BULLET SEATERS](#)

Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS

Einführung

Danke, dass du dich für den Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Nachladeerlebnis mit Präzision und Leichtigkeit zu verbessern. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du Nachladegeräte benutzt.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Munition und des Nachladens.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stelle sicher, dass der Sitztiefe beim Einstellen des Sitzens sicher befestigt ist, um versehentliche Bewegungen zu verhindern.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrillen, beim Bedienen von Nachladegeräten.
- Überschreite nicht die empfohlenen Anpassungen; kleine Änderungen können zu erheblichen Variationen in der Sitztiefe der Geschosse führen.
- Vermeide Ablenkungen während der Nutzung des Produkts, um Konzentration und Präzision zu gewährleisten.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit Geschossen und anderen Nachladekomponenten, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse ordnungsgemäß eingerichtet und sicher montiert ist.
- Schraube den MicroAdjust Bullet Seater vorsichtig in die Nachladepresse und achte auf einen festen Sitz.
- Überprüfe, ob der Sitzstamm ordnungsgemäß zum Sitzkörper passt.

2. Nutzung:

- Berechne dein Messing und die Geschosse gemäß den gängigen Nachladepraktiken vor.
- Setze ein Geschoss in die Hülsenmündung ein und positioniere es unter dem Die.
- Drehe den Diekörper, um die Sitztiefe anzupassen. Jeder vollständige Klick entspricht einer Änderung von .0005".
- Nutze die graduierte Skala für wiederholte Anpassungen mit verschiedenen Geschossen.
- Nachdem du die gewünschte Sitztiefe erreicht hast, verriegle den Die sicher, um die Einstellung beizubehalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Recyclingrichtlinien.
- Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, entsorge es verantwortungsbewusst. Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Metallprodukten.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktunterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten, die dir von deinem Händler zur Verfügung gestellt wurden, oder besuche die Website des Herstellers.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deinem Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf Sicherheit und für die Wahl unseres Produkts.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. This product is designed to enhance your reloading experience with precision and ease. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always ensure that you are in a safe environment when using reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and seek assistance.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- When adjusting the seating depth, ensure that the die is securely fastened to prevent accidental movement.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when operating reloading equipment.
- Do not exceed recommended adjustments; minor changes can lead to significant variations in bullet seating depth.
- Avoid distractions while using the product to maintain focus and precision.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Use caution when handling bullets and other reloading components to avoid injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is properly set up and securely mounted.
- Carefully screw the MicroAdjust Bullet Seater into the reloading press, ensuring a tight fit.
- Check that the seating stem is properly fitted to the seater body.

2. Usage:

- Prepare your brass and bullets according to standard reloading practices.
- Insert a bullet into the case mouth and position it under the die.
- Turn the die body to adjust the seating depth. Each full click represents a change of .0005".
- Use the graduated scale for repeated adjustments with different bullets.
- After achieving the desired seating depth, securely lock the die in place to maintain the setting.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling guidelines.
- When the product reaches the end of its life, dispose of it responsibly. Check local regulations for proper disposal methods for metal products.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please refer to the contact information provided by your retailer or visit the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS

Introducción

Gracias por elegir el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair International. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga con precisión y facilidad. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que estás en un entorno seguro cuando uses equipos de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el producto únicamente para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de daño o desgaste.
- Si notas algún defecto o mal funcionamiento, interrumpe su uso de inmediato y busca asistencia.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre la recarga y uso de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Cuando ajustes la profundidad de asiento, asegúrate de que el die esté firmemente sujeto para evitar movimientos accidentales.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, como gafas de protección, al operar equipos de recarga.
- No excedas los ajustes recomendados; cambios menores pueden llevar a variaciones significativas en la profundidad de asiento de las balas.
- Evita distracciones mientras usas el producto para mantener el enfoque y la precisión.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Usa precaución al manipular balas y otros componentes de recarga para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté correctamente configurada y montada de forma segura.
- Atornilla cuidadosamente el MicroAdjust Bullet Seater en la prensa de recarga, asegurando un ajuste firme.
- Verifica que el vástago de asiento esté correctamente ajustado al cuerpo del seater.

2. Uso:

- Prepara tu brass y balas de acuerdo con las prácticas estándar de recarga.
- Inserta una bala en la boca del casquillo y colócala bajo el die.
- Gira el cuerpo del die para ajustar la profundidad de asiento. Cada clic completo representa un cambio de .0005".
- Usa la escala graduada para ajustes repetidos con diferentes balas.
- Después de lograr la profundidad de asiento deseada, bloquea el die en su lugar para mantener la configuración.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las pautas de reciclaje locales.
- Cuando el producto llegue al final de su vida útil, deséchalo de manera responsable. Consulta las

regulaciones locales para los métodos de desecho adecuados para productos metálicos.

- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad, uso o soporte del producto, por favor consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair International. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.

Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement avec précision et facilité. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, merci de lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'être dans un environnement sûr lorsque tu utilises des équipements de rechargement.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Si tu remarques des défauts ou des dysfonctionnements, cesse immédiatement l'utilisation et demande de l'aide.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu ajustes la profondeur de siège, assure-toi que le die est solidement fixé pour éviter tout mouvement accidentel.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Ne dépasse pas les ajustements recommandés ; de petits changements peuvent entraîner des variations significatives dans la profondeur de siège des projectiles.
- Évite les distractions pendant l'utilisation du produit pour maintenir ta concentration et ta précision.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé pour prévenir les accidents.
- Fais preuve de prudence lors de la manipulation des balles et d'autres composants de rechargement pour éviter les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est correctement configurée et solidement fixée.
- Visse soigneusement le MicroAdjust Bullet Seater dans la presse de rechargement, en veillant à un ajustement serré.
- Vérifie que la tige de siège est correctement ajustée au corps du siège.

2. Utilisation :

- Prépare ton laiton et tes balles selon les pratiques de rechargement standard.
- Insère une balle dans l'embouchure de la douille et positionnala sous le die.
- Tourne le corps du die pour ajuster la profondeur de siège. Chaque clic complet représente un changement de .0005".
- Utilise l'échelle graduée pour des ajustements répétés avec différentes balles.
- Après avoir atteint la profondeur de siège souhaitée, verrouille solidement le die en place pour maintenir le réglage.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériau d'emballage conformément aux directives de recyclage locales.
- Lorsque le produit atteint la fin de sa vie, élimine-le de manière responsable. Vérifie les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées des produits métalliques.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le soutien produit, merci de te référer aux informations de contact fournies par ton détaillant ou de visiter le site web du fabricant.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica con precisione e facilità. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre di trovarti in un ambiente sicuro quando utilizzi attrezzature per la ricarica.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di danni o usura.
- Se noti difetti o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e l'uso delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando regoli la profondità di inserimento, assicurati che il die sia saldamente fissato per prevenire movimenti accidentali.
- Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di sicurezza, come occhiali protettivi, quando operi attrezzature per la ricarica.
- Non superare le regolazioni raccomandate; piccole modifiche possono portare a variazioni significative nella profondità di inserimento del proiettile.
- Evita distrazioni mentre utilizzi il prodotto per mantenere la concentrazione e la precisione.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Usa cautela quando maneggi proiettili e altri componenti di ricarica per evitare infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia correttamente impostata e saldamente montata.
- Avvita con attenzione il MicroAdjust Bullet Seater nella pressa per la ricarica, assicurandoti di ottenere una connessione stretta.
- Verifica che il gambo di inserimento sia correttamente adattato al corpo del seater.

2. Uso:

- Prepara la tua ottone e i proiettili secondo le pratiche standard di ricarica.
- Inserisci un proiettile nella bocca della cartuccia e posizionalo sotto il die.
- Ruota il corpo del die per regolare la profondità di inserimento. Ogni clic completo rappresenta una variazione di .0005".
- Utilizza la scala graduata per regolazioni ripetute con proiettili diversi.
- Dopo aver raggiunto la profondità di inserimento desiderata, blocca saldamente il die in posizione per mantenere l'impostazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le linee guida locali sul riciclaggio.
- Quando il prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, smaltiscilo in modo responsabile. Controlla le

normative locali per i metodi di smaltimento appropriati per i prodotti metallici.

- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso o il supporto del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal tuo rivenditore o di visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Dette produktet er designet for å forbedre din omladingserfaring med presisjon og enkelhet. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at du er i et trygt miljø når du bruker omladingsutstyr.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Inspiser jevnlig produktet for tegn på skade eller slitasje.
- Hvis du merker noen defekter eller feil, slutt å bruke det umiddelbart og søk hjelp.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlading og bruk av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Når du justerer settedybden, sørg for at dieen er sikkert festet for å forhindre utilsiktet bevegelse.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som vernebriller, når du betjener omladingsutstyr.
- Ikke overskrid anbefalte justeringer; mindre endringer kan føre til betydelige variasjoner i settedybde.
- Unngå distraksjoner mens du bruker produktet for å opprettholde fokus og presisjon.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Vær forsiktig når du håndterer kuler og andre omladingskomponenter for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omladingspressen din er riktig satt opp og sikkert montert.
- Skru forsiktig MicroAdjust Bullet Seater inn i omladingspressen, og sørg for en tett passform.
- Sjekk at settestangen er riktig tilpasset sette kroppen.

2. Bruk:

- Forbered ditt messing og kuler i henhold til standard omladingspraksis.
- Sett en kule inn i hylseåpningen og plasser den under dieen.
- Vri diekroppen for å justere settedybden. Hver full klikk representerer en endring på .0005".
- Bruk den graderte skalaen for gjentatte justeringer med forskjellige kuler.
- Etter å ha oppnådd ønsket settedybde, lås dieen sikkert på plass for å opprettholde innstillingen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts emballasjematerialer i samsvar med lokale resirkuleringsretningslinjer.
- Når produktet når slutten av sin levetid, kast det ansvarlig. Sjekk lokale forskrifter for riktig avfallsmetode for metallprodukter.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet, bruk eller produktsupport, vennligst henvis til kontaktinformasjonen gitt av din forhandler eller besøk produsentens nettsted.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omladingserfaring med din Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og for at du valgte vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MicroAdjust Bullet Seater firmy Sinclair International. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenie w ładowaniu amunicji z precyzją i łatwością. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym otoczeniu podczas korzystania z narzędzi do ładowania amunicji.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub usterki, natychmiast zaprzestań używania i poszukaj pomocy.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania i używania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Podczas regulacji głębokości osadzenia pocisku upewnij się, że die jest mocno przymocowane, aby zapobiec przypadkowemu ruchowi.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas obsługi narzędzi do ładowania amunicji.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień; niewielkie zmiany mogą prowadzić do istotnych różnic w głębokości osadzenia pocisku.
- Unikaj rozproszeń podczas korzystania z produktu, aby zachować koncentrację i precyzję.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i zorganizowane, aby zapobiec wypadkom.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi pocisków i innych komponentów do ładowania, aby uniknąć urazów.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest prawidłowo ustawiona i mocno zamocowana.
- Ostrożnie wkręć MicroAdjust Bullet Seater w prasę do ładowania, upewniając się o ciasnym dopasowaniu.
- Sprawdź, czy trzpień osadzający jest prawidłowo dopasowany do korpusu narzędzia.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoją łuskę i pociski zgodnie z standardowymi praktykami ładowania.
- Włóż pocisk do wlotu łuski i umieść go pod die.
- Obróć korpus die, aby dostosować głębokość osadzenia. Każde pełne kliknięcie oznacza zmianę o .0005".
- Użyj skalibrowanej skali do powtarzalnych regulacji z różnymi pociskami.
- Po osiągnięciu pożądanej głębokości osadzenia, mocno zablokuj die w miejscu, aby utrzymać ustawienie.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.
- Gdy produkt osiągnie koniec swojego życia, utylizuj go odpowiedzialnie. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji produktów metalowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia produktu, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych dostarczonych przez sprzedawcę lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania amunicji z MicroAdjust Bullet Seater firmy Sinclair International. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

Turvallisuusohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin Mikrometrisäädettävän Luodinasetusholkin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi tarkkuudella ja vaivattomuudella. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että käytät latausvälineitä turvallisessa ympäristössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Jos huomaat vikoja tai toimintahäiriöitä, lopeta käytön välittömästi ja hae apua.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säännöksiä, jotka koskevat ammuksen lataamista ja käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Kun säädät istutussyvyyttä, varmista, että holkki on tiukasti kiinnitetty estääksesi vahingossa tapahtuvan liikkumisen.
- Käytä aina sopivia suojavausteita, kuten suojalaseja, ladatessasi.
- Älä ylitä suositeltuja säätöjä; pienet muutokset voivat johtaa merkittäviin vaihteluihin luodin istutussyvyudessa.
- Vältä häiriötekijöitä tuotteen käytön aikana keskittyäksesi tarkkuuteen.
- Varmista, että työskentelytilasi on siisti ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi luoteja ja muita latauskomponentteja vammojen välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainesi on oikein asetettu ja tukevasti kiinnitetty.
- Kierre Mikrometrisäädettävä Luodinasetusholkki varovasti latauspaineseen varmistaen tiukan istuvuuden.
- Tarkista, että istutustappi on oikein kiinnitetty holkin runkoon.

2. Käyttö:

- Valmistele hylsy ja luodit standardien mukaisesti latauskäytännöissä.
- Aseta luoti hylsyn suuhun ja aseta se holkin alle.
- Käännä holkin runkoa säätääksesi istutussyvyyttä. Jokainen täysi napsaus edustaa .0005" muutosta.
- Käytä asteikkoa toistuvissa säädöissä eri luodeille.
- Kun olet saavuttanut halutun istutussyvyuden, lukitse holkki paikalleen säilyttääksesi asetuksen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Kun tuote saavuttaa käyttöikänsä loppun, hävitä se vastuullisesti. Tarkista paikalliset säännökset metallituotteiden asianmukaisista hävittämismenetelmistä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja varten

Kaikissa turvallisuuteen, käyttöön tai tuen kysymyksissä, viittaa jälleenmyyjäsi antamaan yhteystietoon tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Sinclair Internationalin Mikrometrisäädettävän Luodinasetusholkin kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset tuotteemme.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse med precision och enkelhet. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att du befinner dig i en säker miljö när du använder omladdningsutrustning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Om du upptäcker några defekter eller funktionsfel, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och användning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- När du justerar seatingdjupet, se till att die är ordentligt fastsatt för att förhindra oavsiktlig rörelse.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder omladdningsutrustning.
- Överskrid inte rekommenderade justeringar; små förändringar kan leda till betydande variationer i bullet seatingdjup.
- Undvik distraktioner medan du använder produkten för att bibehålla fokus och precision.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Använd försiktighet när du hanterar kulor och andra omladdningskomponenter för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är korrekt inställd och ordentligt monterad.
- Skruva försiktigt MicroAdjust Bullet Seater i omladdningspressen, och se till att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att seatingstammen är korrekt monterad på seaterkroppen.

2. Användning:

- Förbered ditt brass och kulor enligt standard omladdningsmetoder.
- Sätt in en kula i hylsans mun och placera den under die.
- Vrid diekroppen för att justera seatingdjupet. Varje full klick representerar en förändring på ".0005".
- Använd den graderade skalan för upprepade justeringar med olika kulor.
- Efter att du uppnått önskat seatingdjup, lås die på plats för att behålla inställningen.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala återvinningsriktlinjer.
- När produkten når slutet av sin livslängd, kassera den på ett ansvarsfullt sätt. Kontrollera lokala regler för korrekt kassering av metallprodukter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktsupport, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Tack för att du uppmärksammar säkerheten och för att du valt vår produkt.

Pokyny k bezpečnosti pro MICROADJUST BULLET SEATERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MicroAdjust Bullet Seater od Sinclair International. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek z nabíjení s přesností a snadností. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní používání tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte tento bezpečnostní pokyn.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že se nacházíte v bezpečném prostředí při používání nabíjecího vybavení.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo poruch, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a používání munice.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování hloubky sezení se ujistěte, že je matrice bezpečně upevněna, aby se zabránilo náhodnému pohybu.
- Vždy noste vhodnou ochrannou výbavu, jako jsou ochranné brýle, při obsluze nabíjecího vybavení.
- Nepřekračujte doporučené úpravy; drobné změny mohou vést k významným odchylkám v hloubce sezení střel.
- Vyhněte se rozptýlení při používání produktu, abyste udrželi pozornost a přesnost.
- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté a organizované, aby se předešlo nehodám.
- Budte opatrní při manipulaci se střelami a dalšími komponenty pro nabíjení, abyste se vyhnuli zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je vaše nabíjecí lis správně nastaven a pevně upevněn.
- Opatrně přišroubujte MicroAdjust Bullet Seater do nabíjecího lisu, aby byl zajištěn těsný spoj.
- Zkontrolujte, že je seating stem správně přizpůsoben tělu seateru.

2. Použití:

- Připravte si vaše náboje a střely podle standardních postupů pro nabíjení.
- Vložte střelu do ústí náboje a umístěte ji pod matrice.
- Otočte tělem matrice pro nastavení hloubky sezení. Každé plné kliknutí představuje změnu o .0005".
- Použijte graduovanou stupnici pro opakované úpravy s různými střelami.
- Po dosažení požadované hloubky sezení bezpečně uzamkněte matici na místě, abyste udrželi nastavení.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte veškeré obalové materiály v souladu s místními pokyny pro recyklaci.
- Když produkt dosáhne konce své životnosti, likvidujte ho odpovědně. Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace kovových produktů.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, používání nebo podpory produktu se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z nabíjení se svým MicroAdjust Bullet Seater od Sinclair International. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.